

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 111 (1985)  
**Heft:** 46

**Artikel:** "Veuve Glykol" bis "Sprengstoff Spätlese"  
**Autor:** Herdi, Fritz / Kambiz [Derambakhsh, Kambiz]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-619030>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# «Veuve Glykol» bis «Sprengstoff Spätlese»

**A**us der Fülle des Expovinamortiments auf elf Weinschiffen kredenzen Ausstellungspräsident J. F. Sauter den Gästen des Eröffnungsabends am 30. Oktober 1985 einen Weissen von schönem Bouquet. Einen Franzosen, zumal einen Elsässer?

**Von Fritz Herdi**

Region Montpellier, aus Frontignan, aus dem Südtirol?

Nichts von alledem. Nach der Degustation wurde mitgeteilt: Es ist ein Muskat Ottonel 1982, Produzent Chorherrenstift Klosterneuburg bei Wien, also ein Österreicher. Einer von 58 österreichischen Tropfen, die an der Expo-vina 1985 vertreten waren. Sauter ging es darum, für die Weine Österreichs eine Lanze zu brechen. Bravo!

Am Morgen dieses 30. Oktober freilich hatte es dem Referenten noch rasch in die Petersilie gehagelt. Denn da tauchten in allen grossen Zeitungen Meldungen über eine weitere österreichische Novität auf: Natriumazid in diversen Weinen. Ein Gift, das unter anderem für Sprengstoff verwendet wird. Schon war der Name «Sprengstoffwein» geboren.

Am Tag danach liess die solide «NZZ» schon wissen: «Bestätigung durch die zuständige Bundesanstalt.» Die «Süddeutsche» meldete: «Mit dem Sprengstoff im Wein erreicht das Wettrüsten zwischen Kellerchemikern und Behördenchemikern eine neue Qualität. An sich ist deren Spiel um List und Gegenlist schon alt; es gleicht dem Wettkampf von Hase und Igel.»

Am gleichen Morgen der «Tages-Anzeiger» im Titel: «Schon 100000 Liter Giftwein konfisziert». «Bild» meinte: «Erst Frostschutzmittel, jetzt Sprengstoff im Wein. Haben es die Österreicher auf den Nobelpreis für Chemie abgesehen? Wir müssen Angst haben, beim Prosit in die Luft zu fliegen.» Gleichentags kam ebenfalls der Name «Knallwein» zum Tragen. Erste Witze machten die Runde. Clochard im Weingeschäft: «Bitte eine Flasche Burgenländer. Ich will mir noch eine reinknallen!» Und Tankwart zum Kunden: «Frostschutzwein darf ich nicht mehr führen. Den kriegt man jetzt nur noch mit Waffenschein.»

Eine Gazette meinte behutsam, vielleicht handle es sich beim «Sprengstoffanschlag» lediglich um die «Nachgärung eines

Skandals». Möge! Aber eine saudumme Geschichte ist das allemal. Nicht zuletzt deshalb, weil wegen des hereinbrechenden Winters die Frostschutzsprüche von seinerzeit erst jetzt richtig erblühen. Man bekommt beim Einkauf von zwölf Flaschen Burgenländer Wein gemäss einem dieser Witze vier Winterreifen gratis dazu. Und was ist das, wenn sechs Mann um ein Auto mit offener Motorhaube herumstehen? – Eine österreichische Weindegustation. Dann das österreichische Roulette: Die Spieler stehen im Kreis um eine liegende, volle Flasche Ruster-Auslese, die gedreht wird. Derjenige, auf den sie zeigt, muss sie austrinken.

Als der erste Giftsünder, Ingenieur Otto Nadrasky, am 25. Juli verhaftet wurde, mutmasste ein österreichisches Blatt: «Vielleicht haben sie den vorher noch mit einem Flascherl Eiswein gefoltert!» Später sagte der beliebte österreichische Bundeskanzler Fred Sinowatz: «Die Panscher sitzen, und für das, was nach Deutschland kommt, leg' ich meine Hand ins Feuer.» Worauf das Sprichwort entstand: «In Sino(watz) veritas.» Es folgte aber

auch: «In vino calamitas.» Und im «Wiener Kurier» las man: «Im Moment hab i das Gefühl, dass die meisten von unseren Politikern endlich amol Wein predigen und Wasser trinken.»

land zu sein, schrieb ein Blatt, Kirchschlägers Kopfwäsche sei nötig gewesen. Denn: «Sonst glauben s' im Ausland demnächst, Österreich liegt am Scandale Grande.»

Als Kontrast zum Ausdruck «sternhagelnüchtern» entstand für «alkoholisiert» das Wort «glykolisiert». Der bösmäulige Kabarettist André Heller urteilte über einen Politiker, er sei «Glykol in der Regierung». Hans Gmüller varierte ein Wiener Lied von Robert Stoltz: «Im Prater blühn wieder die Bäume, / in Sievering grünt schon der Wein, / und dass noch viel grüner er schäume, / kommt Diäthylen dann hinein.» Joachim W. Ziegler limerickte: «Ein «Winzer» am Neusiedler See / hatte jüngst eine tolle Idee: / Er tat in den Wein / etwas Frostschutz hinein – / schlecht für die Niere, doch gut für Bouquet.»

Eine Burgenländerin schliesslich soll ihrem Mann beim Weinabfüllen zugesehen und gesagt haben: «Wenn rauskommt, was da reinkommt, kommst du rein und nicht so rasch wieder raus.»

**N**och mehr Pech für Österreich: Zwei Wochen vor der «Sprengstoffwein»-Geschichte wurden die ersten Geld- und Haftstrafen für Glykol-Weinpanischer bekanntgegeben, eine davon in der «NZZ» vom 18. Oktober. Da waren die losen Mäuler alle wieder offen: Reinhold Messmer kommt ohne Sauerstoff auf den Mount Everest, weil er immer Burgenländer im Rucksack hat. Und für Austria-Insider: «Zwentendorf steht unter Denkmalschutz, die Donau-Auen unter Naturschutz, das Burgenland unter Frostschutz.» In Zürich: «Dank Frostschutz im Wein können unsere Gartenwirtschaften auch über Winter geöffnet bleiben.»

So bleibt also wohl, alles in allem, in Sachen Österreich für manchen der Korkenzieher «das gefährlichste Küchengerät». Und derweil ein literarischer Nachfahr Ludwig Thomas in einem «Filserbrief» nach London etwa «In wine is truth and still much more» schreibt, wird sich der Astrologe Dr. Heinz Fidelsberger neuerdings an die Arbeit machen müssen. Vor Wochen hatte er in Österreichs Wochenzitung «Samstag» mitgeteilt, für die «derzeit rollende Skandallawine» halte er eine «unheilvolle Quadratur zwischen Mars und Pluto» verantwortlich.

